



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT12/8 – SA287- NACC97179

Lima, 22 de mayo de 2022

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Tiago Sousa Pereira, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Alcides Teixeira Barbacovi, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Sr. Sergio Paris Mendoza, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mórtoła, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Lic. Leonardo Blengini, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación - Taller NAM/CAR/SAM sobre el desarrollo de la regulación/normativa para la implementación de la Vigilancia Dependiente Automática – Radiodifusión (ADS-B) (ADS-B-Imp)**
Oficina Regional NACC de la OACI, 17 al 21 de julio de 2023

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **7 de julio de 2023**

Distinguido señor/señora:

En coordinación con el Grupo de Tarea de Vigilancia (NACC/WG/SURV) del Grupo de Trabajo Regional de Norte América, Centro América y Caribe (NACC/WG) para la Navegación Aérea y Subgrupo CNS/SUR del Grupo Tarea de Interoperabilidad de la Región SAM, se invita a su Administración a participar en el *Taller sobre el Desarrollo de la regulación/normativa para la implementación del ADS-B (ADS-B-Imp)*, que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, del 17 a 21 de julio de 2023. Esta reunión contará con el apoyo de la Administración Federal de Aviación (FAA) de Estados Unidos y la Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (COCESNA).

El taller tiene el objetivo de apoyar a los Estados que ya han implementado estaciones ADS-B asistiéndolos en el desarrollo o revisión de su normativa/regulación a fin de concluir esta implantación. También este evento da continuidad a la Conclusión GREPECAS/20/03 en la cual se solicita un “Estudio sobre las prioridades operacionales para implantación del ADS-B y aspectos del uso de la ADS-B en las dependencias ATC”, apoyando de esta forma el uso operativo de esta facilidad.

Se espera la asistencia de los Estados y Territorios de las Regiones NAM, CAR y SAM de la OACI que estén en proceso de implementación de la ADS-B, esperando la participación de sus especialistas en sistemas de vigilancia, certificación de aeronaves y desarrollo de regulaciones, así como personal operativo involucrado en la puesta en operación de la ADS-B.

Se invita a los participantes a compartir la regulación/normativa existente para su discusión e intercambio en este taller. Los idiomas de trabajo serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El programa provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales, deberán hacerlo **a más tardar el día 7 de julio del 2023**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **7 de julio de 2023** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/wMM7pLY6fz>.

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección *¿Visitará nuestra oficina?* del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación y presentaciones de la reunión estarán disponibles en la sección *Reuniones* de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que la documentación/presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con la Sra. Mayda Alicia Ávila, Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia para la Región NAM/CAR (mavila@icao.int), el Sr. Francisco Almeida, Oficial Regional de Comunicaciones, Navegación y Vigilancia para la Región SAM (falmeida@icao.int) o con la Sra. Carla Cortés, Asistente CNS al siguiente correo: nacc-cns@icao.int.

Acepte, distinguido/a señor/señora, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima



Julio César Siu
Director Regional Interino
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

Lo indicado

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Luis Felipe Thomaz Gomes Araújo, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Sra. Olga Beatriz Martínez Marino, Coordinadora Grupo Planificación de Autoridad, UAEAC Colombia
Sra. Jazmín Alexandra Palomino Pineda, UAEAC Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Sr. Bolívar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Crnl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. Miguel Angel Moreno Ramirez, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA , Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lic. Edymar Gamboa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela
OACI NACC



North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

NAM/CAR/SAM Meeting Workshop on the Development of the regulation for the implementation of Automatic Dependent Surveillance – Broadcast (ADS-B)

Taller NAM/CAR/SAM sobre el Desarrollo de la regulación/normativa para la implementación de la Vigilancia Dependiente Automática – Radiodifusión (ADS-B) (ADS-B-Imp)

ICAO NACC Regional Office, Mexico City, Mexico, 17 to 21 July 2023 /
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 17 a 21 de julio de 2023

PROGRAMME / PROGRAMA

DAY ONE / DÍA UNO

Monday 17 July 2023 / Lunes 17 de julio de 2023

08:30 – 09:00	Registration / Registro
09:00 – 09:30	<p>Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura</p> <p>Remarks by / Palabras de apertura de</p> <ul style="list-style-type: none"> Julio Cesar Siu, Acting Director Regional, International Civil Aviation Organization – ICAO Julio César Siu, Director Regional Interino Organización de Aviación Civil Internacional – OACI
Group Picture / Foto de Grupo	
Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller:	
09:30 – 12:30	<ul style="list-style-type: none"> Objectives and Implications of the ADS-B Implementation, Speaker TBC <ul style="list-style-type: none"> Main Implementation Purpose Considerations for Effective Implementation <p>Objetivos e Implicaciones de la Implementación de la ADS-B, Orador(a) por confirmarse</p> <ul style="list-style-type: none"> Principal Propósito de Implementación Consideraciones para Realizar una Implementación Efectiva
13:00 – 15:00	<ul style="list-style-type: none"> ADS-B Implementation Enablers, Speaker TBC <ul style="list-style-type: none"> Infrastructure on Ground Avionics Personal Training Operational Aspects <p>Habilitadores de la Implementación de la ADS-B, Orador(a) por confirmarse</p> <ul style="list-style-type: none"> Infraestructura en Tierra Aviónica Entrenamiento Personal Aspectos Operativos

DAY TWO / DÍA DOS
Tuesday 18 July 2023 / Martes 18 de julio de 2023

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller: (Cont'd)

09:00 – 15:00

- *Development of Draft Regulations, Speaker TBC*
 - *Component Elements of the Legislation*
 - *Development of Draft ADS-B Legislation*

Desarrollo de Borrador de Normativa/Regulación, Orador(a) por confirmarse

- *Elementos Integrantes de la Legislación*
- *Desarrollo del Borrador de Legislación de la ADS-B*

DAY THREE / DÍA TRES
Wednesday 19 July 2023 / Miércoles 19 de julio de 2023

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller: (Cont'd)

09:00 – 15:00

- *Development of Draft Regulations, Speaker TBC*
 - *Component Elements of the Legislation*
 - *Development of Draft ADS-B Legislation*

Desarrollo de Borrador de Normativa/Regulación, Orador(a) por confirmarse

- *Elementos Integrantes de la Legislación*
- *Desarrollo del Borrador de Legislación de la ADS-B*

DAY FOUR/ DÍA CUATRO
Thursday 20 July 2023 / Jueves 20 de julio de 2023

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller: (Cont'd)

09:00 – 12:30

- *Development of Draft Regulations, Speaker TBC*
 - *Component Elements of the Legislation*
 - *Development of Draft ADS-B Legislation*

Desarrollo de Borrador de Normativa/Regulación, Orador(a) por confirmarse

- *Elementos Integrantes de la Legislación*
- *Desarrollo del Borrador de Legislación de la ADS-B*

13:30- 15:00

- *Presentación de resultados por parte de los Estados participantes*

DAY FIVE/ DÍA CINCO
Friday 21 July 2023 / Viernes 21 de julio de 2023

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller: (Cont'd)

09:00 – 10:30

Conclusions
Conclusiones

10:30 – 12:00

Closing
Clausura

— END/FIN —